



Visión nocturna digital
Prismáticos 3,5 x
Monocromo

con grabación

N.º de art. 1877491



ES INSTRUCCIONES DE USO

Acerca de este manual de instrucciones



Lea atentamente las instrucciones de seguridad y de funcionamiento antes de usar el dispositivo.

Conserve estas instrucciones para un uso posterior. Si el dispositivo se vende o se entrega a otra persona, el manual de instrucciones debe entregarse al nuevo propietario/usuario del producto.

Advertencia general



¡PELIGRO!

Los niños solo deben utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto. Mantenga el material de embalaje, como bolsas de plástico y gomas, fuera del alcance de los niños, ya que estos materiales suponen peligro de asfixia.

No exponga el dispositivo a altas temperaturas. El calor excesivo o el manejo inadecuado podrían provocar un cortocircuito, un incendio o una explosión.



¡RIESGO DE INCENDIO!

No coloque el dispositivo, especialmente las lentes, a la luz solar directa. La concentración de luz podría provocar un incendio.



¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Este dispositivo contiene componentes electrónicos que funcionan a través de una fuente de alimentación. Los niños solo deben utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto. Use el dispositivo únicamente como se describe en el manual; de lo contrario, corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



¡NOTA!

No desmonte el dispositivo. En caso de defecto, póngase en contacto con su distribuidor. El distribuidor se pondrá en contacto con el Centro de Servicio y podrá enviar el dispositivo para su reparación, si fuera necesario.

¡PROTECCIÓN DE LA PRIVACIDAD!



El dispositivo de visión nocturna está destinado únicamente a uso privado.

Respete la privacidad de otras personas. No lo utilice, por ejemplo, para mirar dentro de viviendas.

NOTAS sobre limpieza

Antes de limpiar el dispositivo, desconéctelo de la fuente de alimentación. Utilice únicamente un paño seco para limpiar el exterior del dispositivo. Para evitar dañar la electrónica, no utilice ningún líquido de limpieza. Limpie los oculares y/o las lentes solo con un paño suave y sin pelusas (p. ej., paño de microfibra). Para evitar rayar las lentes, aplique solo una presión suave con el paño de limpieza. Proteja el dispositivo del polvo y la humedad.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE



Bresser GmbH ha emitido una „Declaración de conformidad“ de acuerdo con las directrices aplicables y las normas correspondientes. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.bresser.de/download/1877491/CE/1877491_CE.pdf

ELIMINACIÓN



Deseche los materiales de embalaje correctamente según su tipo, como papel o cartón. Póngase en contacto con su servicio local de eliminación de residuos o con la autoridad ambiental para obtener información sobre la eliminación adecuada.



¡No deseche los dispositivos electrónicos con la basura doméstica! Según la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su adaptación a la legislación alemana, los dispositivos electrónicos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

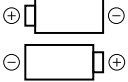
Contenido del suministro

Dispositivo de visión nocturna, bolsa, correa, manual de instrucciones

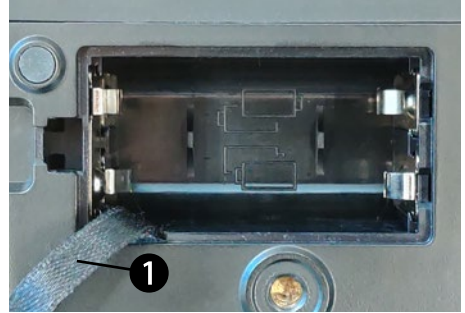
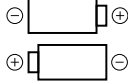
Instalar las pilas

1. Abra la tapa de la batería. Inserte la banda (1).
 2. Coloque 4 pilas AA alcalinas.
- Al insertar las pilas, preste atención a la polaridad correcta + y -.
3. Cierre la tapa de la batería.

1. Fila (inferior)

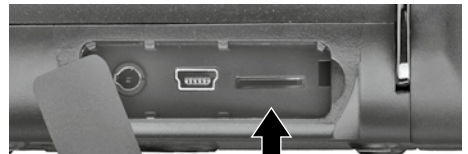


2. Fila (superior)



Insertar tarjeta de memoria micro SD/TF (para fotos y vídeos) Capacidad hasta 32 GB

1. Inserte la tarjeta en la dirección indicada. Empuje la tarjeta en la ranura hasta que quede bloqueada.
2. Para extraer la tarjeta, impúlsela hacia dentro para liberar. Cuando la tarjeta salga parcialmente, tire de ella.
3. Para formatear la tarjeta, pulse varias veces el botón de modo hasta llegar al menú y seleccione „Format SD“.



**Micro SD
(32 GB máx.)**

Tapa PUESTA para uso diurno

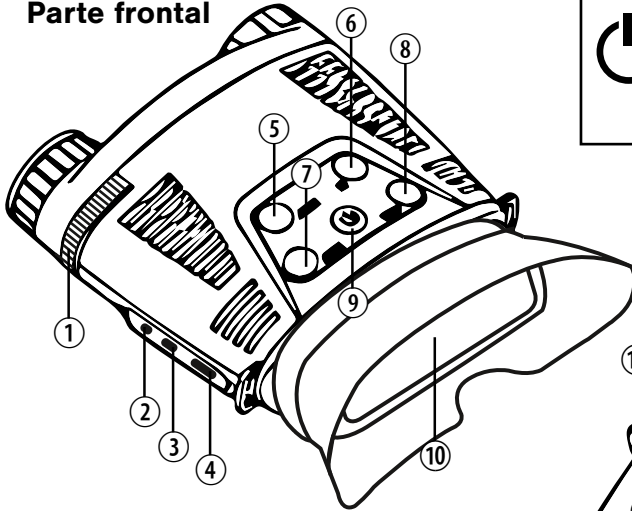


Importante:

Tapa QUITADA para uso nocturno



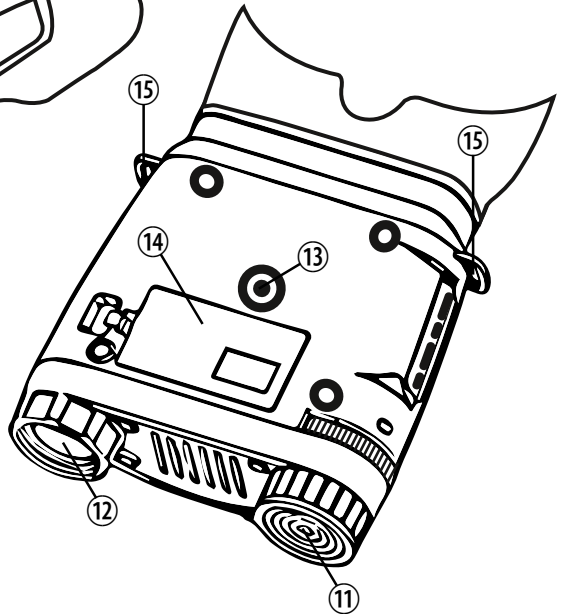
Parte frontal



9 Botón POWER

Mantenga pulsado el botón POWER durante 3 segundos para encender o apagar la unidad.

Parte posterior



Visión general de las piezas


<p>① Rueda de enfoque</p>	
<p>② Puerto A/V</p>	
<p>③ Puerto USB</p>	
<p>④ Ranura para tarjeta TF/SD</p>	

⑤ ZOOM	<p>Cuando esté en modo Vídeo o Foto: Pulse ZOOM para ampliar por niveles (1.5 X, 2 X). El zoom máximo es 2 X. Al alcanzar 2 X, pulse ZOOM una vez más para volver a la normalidad.</p> <p>Cuando esté en modo Reproducción: Pulse el botón ZOOM para abrir el menú de borrado del archivo actual.</p> <p>Cuando esté en modo Menú: Pulse ZOOM para subir.</p>
⑥ Botón IR	<p>Pulse IR para 4 niveles de brillo (0/1/2/3) cuando utilice los prismáticos de noche.</p> <p>Cuando esté en modo Reproducción: Pulse IR para reproducir el siguiente archivo.</p> <p>Cuando esté en modo Menú: Pulse IR para bajar.</p>
⑦ Botón MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Hay 4 modos: Vídeo / Foto / Reproducción / Menú (en bucle) • Con la alimentación encendida, el modo predeterminado es vídeo • Pulse el botón de modo para cambiar al siguiente modo.
⑧ Botón SNAP	<p>Cuando esté en modo Vídeo: Pulse el botón para iniciar la grabación de vídeo; vuelva a pulsarlo para detener la grabación.</p> <p>Cuando esté en modo Foto: Pulse el botón para hacer fotos.</p> <p>Cuando esté en modo Reproducción: Pulse el botón para reproducir el elemento seleccionado.</p>
⑨ Botón POWER	<p>Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar la unidad.</p>
⑩ Pantalla LCD	<p>Mire dentro de la pantalla LCD y apunte al objeto que desea visualizar.</p>
⑪ FILTRO IR	<p>La tapa de protección debe retirarse para el uso nocturno.</p>
⑫ LENTE IR	
⑬ ADAPTADOR PARA TRÍPODE	<p>Fijación de montaje para, p. ej., un trípode o un soporte para la cabeza (trípode o soporte para la cabeza no incluidos).</p>
⑭ TAPA DE LA BATERÍA	<p>Se requieren 4 pilas AA</p>
⑮ Anillas para la correa de transporte	


Encender el dispositivo

- (1) Mantenga pulsado el **POWER** botón (9) durante 3 segundos para encender los prismáticos.
Una vez encendido, mire en la pantalla LCD interior.
- (2) Apunte al objeto que desea visualizar y ajuste el enfoque girando la rueda de enfoque (1).
- (3) Para uso nocturno, active el IR pulsando el botón **IR** (6). Aumente el brillo pulsando el botón repetidamente. Dispone de 4 niveles de brillo (0/1/2/3)
- (4) Mantenga pulsado el botón **POWER** (9) para apagar el dispositivo.



Grabación de un vídeo

- (1) Con la alimentación encendida, el dispositivo de visión nocturna se inicia automáticamente en el modo de vídeo.
- (2) Si el  icono de Modo no aparece, pulse el botón **MODE** varias veces hasta que aparezca el icono.
- (3) Ajuste el enfoque girando la rueda de enfoque.
- (4) En condiciones de poca luz o de noche, ajuste el brillo pulsando **IR**.
- (5) Pulse el botón **SNAP** para comenzar a grabar vídeos. Vuelva a pulsar el botón para detener la grabación.

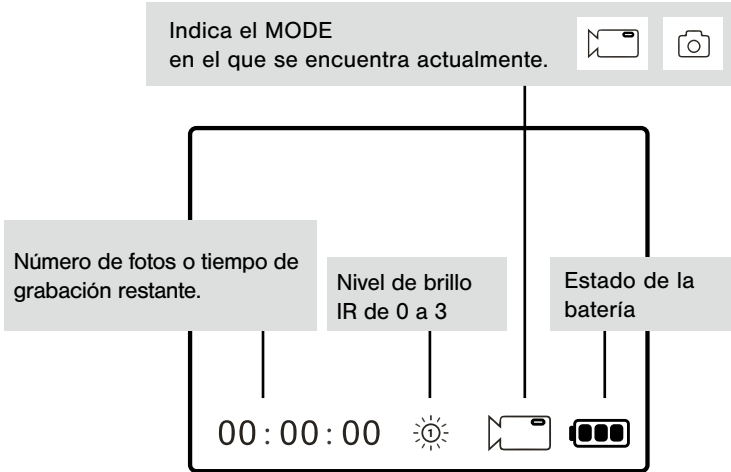
Captura de una foto

- (1) Pulse el botón **MODE** hasta entrar en el Modo Foto.
- (2) Si el  icono de Modo no aparece, pulse el botón **MODE** varias veces hasta que aparezca el icono.
- (3) Ajuste el enfoque girando la rueda de enfoque.
- (4) En condiciones de poca luz o de noche, ajuste el brillo pulsando **IR**.
- (5) Pulse el botón **SNAP** para hacer fotos.

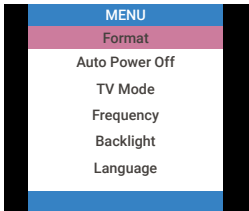
Reproducción

- (1) Pulse el botón **MODE** hasta entrar en el Modo Reproducción.
- (2) La pantalla LCD mostrará el último archivo guardado. Si el archivo era una foto, mostrará , si era un vídeo mostrará .
- (3) Pulse el botón **IR** para ir al siguiente archivo.
- (4) Pulse el botón **SNAP** para reproducir el archivo de vídeo.
- (5) Pulse **ZOOM** para abrir el menú de borrado del archivo seleccionado actualmente. Pulse **IR** para bajar o **ZOOM** para subir. Pulse **SNAP** para confirmar.

Información en pantalla



Ajustes del menú



Puede realizar cambios en los ajustes en el modo Menú. Pulse **MODE** varias veces hasta que esté en el modo Menú. Pulse **IR** para bajar por el menú, o pulse **ZOOM** para subir. Pulse **SNAP** para entrar. Una vez seleccionada la configuración deseada, pulse **SNAP** de nuevo para guardarla. Pulse **MODE** para salir y volver al modo Vídeo.

Formato

Sí

Para borrar todos los archivos de la tarjeta micro SD/TF

No

Cancelar formato

Apagado automático

1 minuto

Apagado automático en 1 minuto sin acción

3 minutos

Apagado automático en 3 min sin acción

5 minutos

Apagado automático en 5 min sin acción

No

Sin apagado automático (ajuste predeterminado)

Modo TV	El modo de salida de vídeo se puede configurar en NTSC (Norteamérica) o PAL (Europa)
50 Hz	Ajuste predeterminado para la UE
60 Hz	Ajuste predeterminado para EE. UU. y Japón
Retroiluminación	Para seleccionar el nivel de brillo de la pantalla LCD 4 niveles de brillo (1/2/3/4).
Idioma	Seleccione uno de los idiomas disponibles
Fecha/Hora	Seleccione Fecha/Hora activado o desactivado. Ajuste la fecha y la hora (AA/MM/DD)
Versión	Mostrar versión del firmware

Solución de problemas

Imagen deficiente:

- Si usa gafas de lectura o progresivas, asegúrese de mantener una distancia mínima de 20-30 cm de la pantalla.
- Si es de día, asegúrese de que la tapa de protección esté puesta. Si es de noche, asegúrese de que la tapa de protección esté quitada.
- Ajuste el enfoque girando lentamente la rueda de enfoque en la parte frontal inferior de los prismáticos. Asegúrese de que esté enfocado.

Contacto

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Alemania
www.bresser.de

   @Bresser Europe

Bresser UK Ltd.
Suite 3 G, Eden House
Enterprise Way, Edenbridge,
Kent TN 8 6 Hf, Gran Bretaña

